

Pfingstfest – Gott atme in mir und stärke mich!

Der Geist Gottes ist da!

In der zweiten Schöpfungsgeschichte bläst Gott in den Menschen seinen Lebensatem. Somit ist es der Geist Gottes, der in mir atmet. Wir müssen nur darauf achten und lernen, dass es sein Geist ist, der in mir atmet. Wenn wir dies annehmen, dann können wir ihn spüren. Wir merken, dass er in mir Zuhause ist und mich stärkt. Dieser Gott lässt sich mit allen Sinnen erfahren. Auch die Jünger haben diese Erfahrung an Pfingsten gemacht. Gott hat sich ihnen offenbart, indem er ihnen seinen Geist in einem Brausen und in Feuerzungen gesandt hat. Die Jünger wurden mutig.

Sie erzählten mit Begeisterung von Gott, woraus letztendlich das Christentum entstanden ist.

Unsere Firmlinge haben in diesem Jahr für sich das Thema «Gegen den Strom zur Quelle» gewählt. Sie verstehen ihre Firmung als eigene Stärkung durch den Geist Gottes, um gegen den allgemeinen Strom anschwimmen zu können und die eigene innere Quelle zu finden. Genaueres zu unseren Firmungen durch Bischof Markus und zu unseren Pfingstgottesdiensten im Innenteil.

Text: Rainer Böhm; Foto: Karin Herzog



Maria im Mai 2018 in der Katholischen Kirche Region Rorschach



Im Pfingstsaal begegnet uns das Vorbild der betenden Kirche, Maria mit den Aposteln und anderen Frauen. Wir bilden die betende Kirche heute, wenn wir uns – wie im Maimonat besonders – mit Maria zum Gebet versammeln.

- Freitag, 11. Mai, 20.00 Uhr, Kapelle Wilen:
Fatima-Lichterprozession mit Eucharistiefeier,
Pfarreirat und Portugiesenmission mit Pfarrer Roland
Eigenmann
- Sonntag, 13. Mai, 18.00 Uhr, Mötteli-Schlosskapelle
Untereggen mit Wieland Frei
- Mittwoch, 16. Mai, 19.00 Uhr, Kolumbanskirche:
Maiandachtgruppe
- Freitag, 18. Mai, 19.00 Uhr, Pauluskapelle Goldach,
Pilgerheiligtumskreise, Pfarrer Roland Eigenmann
- Mittwoch, 23. Mai, 19.00 Uhr, Pilger-Maiandacht
Untereggen: Pilgergruppen «Kirche mit den Frauen»
anschliessend Apéro
- Dienstag, 29. Mai, 19.00 Uhr, Pauluskapelle Goldach:
Frauengemeinschaft Goldach
- Mittwoch, 30. Mai, 19.00 Uhr, Kolumbanskirche:
Maiandachtgruppe
- Mittwoch, 30. Mai, 19.00 Uhr, Schwendikapelle Unter-
eggen mit Wieland Frei

*Zum Bild: Gottesmutter von Schönstatt: Bildstock an
der Klosterstrasse Goldach*

Erstkommunion in Untereggen am 6. Mai

Die Sonne und das Mandala sind für uns der sichtbare Ausdruck für Jesus, der in unserer Mitte weilt. Entspre-



chend haben wir mit Farbe und Holz die Kirchendeko gestaltet. Mit zehn Mädchen und Jungs haben wir uns auf das grosse Fest vorbereitet. Namentlich sind dies:

Julian Benz
Giulio Glorioso
Ben Harder
Felix Jung
Nico Mösli
Nick Streule
Luca Streuli
Nevio Turnes
Joëy Laupsien
Salome Schöllhorn

Wir wünschen ihnen allen von Herzen viel Glück und viel Segen auf all ihren Wegen!

Wieland Frei

Auffahrt – Prozession ins Ittenriet



Am **10. Mai** feiern wir zusammen mit den Pfarreien unserer Kath. Kirche Region Rorschach das Fest Christi

Himmelfahrt im Iltenriet. Dort beginnt um 10.45 Uhr der Gottesdienst, den der Musikverein Rorschacherberg musikalisch umrahmen wird. Die Prozessionen starten zu verschiedenen Zeiten an verschiedenen Orten:

- Pfarrei Rorschach 09.45 Uhr Besammlung zur
Prozession St. Annaschloss–Esch-
len–Güetli–Iltenriet
- Pfarrei Untereggen 10.00 Uhr vor der Pfarrkirche
- Pfarrei Goldach 09.45 Uhr beim Kirchenfeldschul-
haus–Obstgut Mäder–Mötteli-
schloss–Iltenriet

Fahrgelegenheiten

Für diejenigen, die am Gottesdienst teilnehmen möchten, aber sich die Prozession nicht zutrauen:

- 09.30 Uhr **Zur Prozession:** Kolumbanskirche, Fuchsschwanz, Spital, Sonnenhof, Rosenegg, St. Annaschloss
- 10.15 Uhr **Zum Feldgottesdienst:** Kolumbanskirche, Fuchsschwanz, Sonnenhof, Rosenegg, Pfarrkirche Goldach (Route Witen direkt nach Iltenriet)

Rückfahrten Bus ab Iltenriet 12.00 Uhr und 13.00 Uhr. Nach dem Gottesdienst gibt es Würste und Getränke. Die Pfadi Seebuebe Goldach werden uns mit einem Dessertbuffet verwöhnen.

Schlechtwettervariante

Die Eucharistiefeier findet um 10.45 Uhr in der Pfarrkirche Goldach statt.

Anschliessend gibt es Würste und Getränke und das Dessertbuffet im Pfarreiheim Goldach.

Fahrt zur Kirche Goldach ab Kolumbanskirche um 10.15 Uhr und danach wieder zurück.

Auskunft über die Durchführung des Feldgottesdienstes mit Prozession gibt Telefon 1600.

Firmung in der Katholischen Kirche Region Rorschach

Am **Samstag, 26. Mai 2018**, wird Bischof Markus Büchel in der katholischen Kirche Region Rorschach in zwei Gottesdiensten das Sakrament der Firmung an 55 junge Erwachsene spenden. In Rorschach feiert er diesen um 10.00 Uhr, in Goldach um 17.00 Uhr. Das Thema der Firmgottesdienste ist «Gegen den Strom zur Quelle». Zu beiden Gottesdiensten ergeht herzliche Einladung. Im Anschluss beider Feiern findet ein Apéro statt. Die Blätter zu den Firmlingen liegen in allen Kirchen noch bis zum 23. Mai auf.

In Rorschach werden folgende Personen um 10.00 Uhr gefirmt:

Balis Céline, Bosnjak Robert, Carrel Ian, Catalan Diego,

Da Costa Fabian, Da Silva Carlos, Da Silva Presedo Jonni, Fuchs Marius, Furetto Samuele, Gräub Laura, Guerreri Giosuè, Kofler Nathalie, Lanzarone Samuele, Letta Gian Luca, Lopez Kevin, Medde Mattia Mosè, Natali Gabriele, Pauli Noelle, Pereira Rangel Danilo, Pereira Sinnaiah Roja, Pinho Bruna, Ramos Brito Gabriel, Sommeregger Sonja, Tran Kim, Trenti Shana, Widmer Kai, Winterhalter Basil, Xhinolli Ariana.

In Goldach werden folgende Personen um 17.00 Uhr gefirmt:

Aichinger Selina Nicole, Baumgartner Robin Nicolas, Bleisch Vivian, Brocca Adriano, Buob Samira, Fabbro Sergio, Femminella Marisa, Gmünder Dominik Peter, Holderegger Joel, Josuran Celina, Lanter Maxime, Liesch Adrian, Mauro Valerio, Paradiso Lorena, Portmann Gabriel, Reichmuth Irene, Reichmuth Raffael, Rüttimann Yves, Rupp Melissa, Schnieper Nicolas, Schwizer Pascal Maximo, Trottmann Fabian Roman, Troxler Bianca, Troxler Tanja, Weiler Alexandra, Windler Sophie Valérie, Zanivan Cassandra.

Für die Firmleitung: Rainer Böhm

Glauben macht Spass

Glauben macht Spass ist ein wöchentlich stattfindendes religiöses Angebot der Katholischen Kirche Region Rorschach für Kinder, die Lust haben, sich auf kreative und sinnliche Art mit dem christlichen Glauben auseinanderzusetzen. Im Monat Mai treffen wir uns jeweils um 16.45 Uhr in der Goldacher Pauluskapelle (Eingang auf Höhe Friedhof). Wir werden zusammen einen Kurzfilm drehen. Die Teilnehmenden bestimmen das Thema und die Handlung selbst. Ich freue mich auf ein spannendes Filmprojekt!

Charlotte Küng-Bless

Alles singt im Spontanchor

Pfingstsonntag, 20. Mai, 10.45 Uhr, Festliche Eucharistiefeier, Kolumbanskirche Rorschach

Anschliessend Apéro St. Gall: Bratwurst, Brot und Getränke

Wir freuen uns an Sängerinnen und Sängern unterschiedlicher Generationen und Nationen. Es werden Lieder aus verschiedenen Kulturen und Sprachen eingeübt. Anmeldung ist nicht nötig.

Proben Montag, 30. April und 7. Mai um 20.00 Uhr im Zentrum St. Kolumban

Hauptprobe Mittwoch, 16. Mai um 20.00 Uhr in der Kirche

Gottesdienst Sonntag, 20. Mai um 10.00 Uhr: Vorprobe 10.45 Uhr: festliche Eucharistiefeier

Chorleitung Franz Pfab

KIK Konzert Goldach: «Chôro» – der brasilianische Blues

KIK Konzerte in der Kirche St. Mauritius Goldach

Herzliche Einladung zum

KIRCHENKONZERT

Freitag, 4. Mai 2018

19.00 Uhr in der Mauritius Kirche Goldach

Odeon Chôro Quintett

Charly Baur Akkordeon, Klarinette
Jürg Kindle Bandolim, Gitarre
Ralph Hufenus Kontrabass
Richard Kronig Gitarre, Cavaquinho
Markus von Grinsven Pandeiro, Percussion



Am Freitag, 4. Mai um 19.00 Uhr findet das nächste Konzert in der Kirche St. Mauritius Goldach mit dem bekannten «Odeon Chôro Quintett» statt.

Saudades – Sehnsucht prägt wie ein roter Faden die brasilianische Musikkultur. Die Sehnsucht der Sklaven nach ihrer afrikanischen Heimat einerseits und die Sehnsucht der portugiesischen Einwanderer nach dem fernen Mutterland andererseits. «Chôro» bedeutet weinen, klagen.

Dieses Sehnen, aber auch die Hoffnung ist in der rhythmischen und sehr emotionalen Musik stark spürbar. Trotz der Trauer und dem Heimweh sind auch Freude und Leben in diesen warmen Klängen. Die instrumentale Ur-Besetzung für die Chôro – Musik besteht aus

Cavaquinho (Stahlsaitenukulele), Gitarren und Perkussion. Das Bandolim (portugiesische Mandoline) sowie Flöte, Klarinette und Sanfona (Akkordeon) kamen als solistische Instrumente später dazu.

Odeon Chôro Quintett:

Charly Baur	Akkordeon, Klarinette
Jürg Kindle	Bandolim, Gitarre
Richard Kronig	Gitarre, Cavaquinho
Ralph Hufenus	Kontrabass
Markus van Grinsven	Pandeiro, Percussion

Wir freuen uns auf diesen brasilianischen Abend und auf Sie!

KIK Team

Der Kolumbans-Chor lädt zum Konzert in die Herz-Jesu-Kirche

Viele werden sich noch an das begeisternde Jubiläumskonzert in der Herz-Jesu-Kirche im vergangenen Jahr erinnern. Wir setzen die Tradition der Chorkonzerte fort, weil es uns ein Anliegen ist, nicht nur durch unsere Beiträge die Liturgie festlich mitzugestalten, sondern mit Konzerten, die allen offenstehen, hochstehende Beiträge an das kulturelle Leben unserer Region zu leisten.

So laden wir ein zu unserem Konzert am **Sonntag, den 6. Mai 2018 um 18.30 Uhr in die Herz-Jesu-Kirche.**

Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein spannendes Programm: ein gregorianisch gesungenes «Regina Coeli», das innige «Salve Regina» von J.G. Rheinberger, das neu einstudierte «Bogoroditse Devo» von A. Pärt, von G. Fauré das berührende Stück «Cantique de Jean

Racine», «Verleih uns Frieden gnädiglich» von F. Mendelssohn, «Look at the world» von J. Rutter und von R. Smallwood das prächtige Lied «Total Praise».

Zwischen den Gesängen trägt Anna Maria Frei-Braun passende Texte vor. Der Kolumbans-Chor wird geleitet von Franz Pfab und an der Orgel von Bernhard Bischof begleitet.

Wir hoffen, dass viele Besucherinnen und Besucher, junge und alte, aus nah und fern, die seltene Gelegenheit nutzen, den prachtvollen Innenraum der Herz-Jesu-Kirche wieder einmal zu erleben, uns Sängerinnen und Sänger mit ihrem Besuch zu erfreuen und sich selbst die Freude einer eindrücklichen kirchenmusikalischen Stunde zu bereiten.

Felix Häne

Orgelkonzert in Goldach



Am **Sonntag, 27. Mai um 19.00 Uhr** spielt unsere Organistin Yuka Kitano in Goldach auf der wunderbaren Späth-Organ.

Sie schreibt selber:

«Im Juni 2018 spiele ich ein Examrecital in Salzburg. Dieses Programm würde ich gerne hier in Goldach vorstellen. Es spannt einen weiten Bogen von alten Meistern bis zur Moderne: von Dietrich Buxtehude über Johann Sebastian Bach und Max Reger bis zum Schweizer Komponisten Frank Martin. Über Ihren zahlreichen Besuch würde ich mich sehr freuen.»

Wir haben Yuka als sehr virtuose, improvisierfreudige und feinfühlig Organistin in unseren Gottesdiensten kennengelernt. Sie jetzt als Konzertorganistin zu erleben, freut uns sehr. Zu diesem spannenden Konzert, gespielt von dieser ausserordentlich vielseitigen Musikerin, laden wir Sie herzlich ein.

Matthäus Strawa, Ressort Kirchenmusik

Pilgermaiandacht Mittwoch 23. Mai 2018 Kath. Kirche Region Rorschach



Wir nehmen den Weg unter die Füsse für eine geschwisterliche Kirche mit* den Frauen. Wir laden Frauen und Männer ein mit auf den Weg zu kommen.

Im Mai 2016 nahmen Frauen und Männer den Weg nach Rom unter die Füsse, mit dem Anliegen für eine dialogische Kirche einzustehen. In der Verbundenheit mit dem Projekt setzten wir uns hier in der Seelsorgeeinheit in Bewegung: Rorschach – Goldach – Untereggen. Das Thema bleibt aktuell – wir bleiben beharrlich daran im Gehen und Beten.

Jede und Jeder ist willkommen, gemeinsam stärken wir so uns und unsere Beheimatung in dieser Kirche.

– Treffpunkt Rorschach: 17.00 Uhr Herz-Jesu-Kirche (Weg via Appenzellerstr./Feuerstelle Witenwald – Gruppe aus Goldach stösst hier dazu/Bettleren)

– Treffpunkt Goldach: 17.15 Uhr kath. Kirche/Pauluskapelle

Es ist überall möglich, dazu zu stossen.

Für Pilgernde mit dem Postauto:

Rorschach ab 18.33 Uhr

Goldach ab 18.41 Uhr

Untereggen an 18.45 Uhr

19.00 Uhr Maiandacht in der Kirche St. Magdalena, Untereggen

Anschliessend Apéro und gemütliches Beisammensein. Heimweg individuell mit dem Postauto oder zu Fuss

Leitung: Anna Maria Frei-Braun, Elisabeth Lüthard-Fuchs, Madeleine Kuhn, Maria Broger, Ruth Diethelm, Verena Breuer

Familie(z)morge am 5. Mai

Ein Anschlussangebot für unsere Taufeltern sowie auch für alle jungen Familien mit Kindern bis und mit Kindergarten

Wir laden Sie ganz herzlich zu einem gemütlichen und bereichernden Samstagmorgen von 09.30 – 11.30 Uhr ins Kolumbanszentrum ein! Zu Beginn offerieren wir Ihnen einen feinen Brunch (Kindersitzli sind teilweise vorhanden).

Anschliessend sind Sie zu einem Impuls von Madeleine Winterhalter-Häuptle, Fachstelle Partnerschaft-Ehe-Familie St.Gallen, zum Thema RITUALE – WIE SIE FAMILIEN GUT TUN eingeladen. Ihre Kinder können zur gleichen Zeit im Brunch-Zimmer, von uns betreut, weiterspielen. Flyer mit Anmeldetalons finden Sie auf unserer Homepage www.kkrr.ch sowie in den Kirchen und Pfarreizen-tren. Oder Sie wenden sich für genauere Infos an mich, Tel. 071 844 40 61 oder cornelia.callegari@kkrr.ch.

Im Namen der Vorbereitungsgruppe: Cornelia Callegari

Ökumenisches Wilen-Wartegg



Fatima Feier, Freitag 11. Mai

Der Pfarreirat Rorschach und die Portugiesen-Mission feiern den Anlass gemeinsam. Die Eucharistiefeier findet in der Kapelle um 20.00 Uhr statt. Bei schönem Wetter ist noch die Lichtprozession zum Schloss Wartegg geplant.

Frauengemeinschaft Rorschach

107. Hauptversammlung der FG Rorschach/Rorschacherberg

Die FG lädt am 8. Mai um 19.30 Uhr zur HV ins Zentrum St. Kolumban ein. Wir starten mit einem reichhaltigen Apéro.

Um diesen planen zu können bitten wir um **Anmeldung bis spätestens 1. Mai an:**

Judith Grob 071 855 45 30/judith.grob@bluewin.ch.

	St. Kolomban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
01. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle St. Annaschloss	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
02. Mittwoch		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 18.30 Friedensgebet in der Evang. Kirche	
03. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 16.45 Kinderprojekt «Glauben macht Spass»	
04. Freitag Herz-Jesu-Freitag	08.00 Eucharistiefeier 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 19.00 KIK – Emporenkonzert (siehe Seite 4)	
05. Samstag	16.30 Beichtgespräche mit Pfarrer Roland Eigenmann	17.30 Eucharistiefeier Paul Hutter / Adriana Fässler	
06. Sonntag Sechster Sonntag der Osterzeit	Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien 09.15 Eucharistiefeier Paul Hutter / Adriana Fässler 11.00 S. Messa in lingua italiana mit Corale Santa Cecilia 18.30 Musikalische Feierstunde mit dem Kolombans- Chor in der Herz-Jesu-Kirche (siehe Seite 4)	Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien 10.45 Eucharistiefeier Paul Hutter / Adriana Fässler 11.00 Portugiesenmesse in der Pauluskapelle	Kollekte für das indische Kinderhilfswerk SISA, Daniela Huber-Mühls 09.40 Besammlung Kommunionkinder vor dem Pfarrhaus 10.00 Eucharistiefeier, Erstkommunion mit Bürgermusik, anschl. Apéro und Platzkonzert (siehe Seite 2) Roland Eigenmann / Wieland Frei
07. Montag	14.30 Gebetsstunde der FG in der Seelenkapelle		
08. Dienstag	10.00 Eucharistiefeier im PeLago	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
09. Mittwoch	17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Wieland Frei	10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita»	
10. Donnerstag Christi Himmelfahrt	Auffahrtsprozession der Kath. Kirche Region Rorschach (siehe Seite 2/3) 09.45 Besammlung für Prozession beim St. Annaschloss 10.45 Eucharistiefeier, Feldgottesdienst beim Iltenriet Untereggen Schlechtwetter: Auskunft über Telefon 1600 10.45 Eucharistiefeier in der Mauritiuskirche Goldach Roland Eigenmann / Rainer Böhm / Wieland Frei	Auffahrtsprozession der Kath. Kirche Region Rorschach (siehe Seite 2/3) 09.45 Besammlung für Prozession beim Kirchenfeld- schulhaus 10.45 Eucharistiefeier, Feldgottesdienst beim Iltenriet Untereggen Schlechtwetter: Auskunft über Telefon 1600 10.45 Eucharistiefeier in der Mauritiuskirche Goldach Roland Eigenmann / Rainer Böhm / Wieland Frei	Auffahrtsprozession der Kath. Kirche Region Rorschach (siehe Seite 2/3) 10.00 Besammlung für Prozession bei der Kirche 10.45 Eucharistiefeier, Feldgottesdienst beim Iltenriet Untereggen Schlechtwetter: Auskunft über Telefon 1600 10.45 Eucharistiefeier in der Mauritiuskirche Goldach Roland Eigenmann / Rainer Böhm / Wieland Frei
11. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 14.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick 20.00 Eucharistiefeier, Fatimafeier mit Lichterprozession mit Portugiesen in der Kapelle Wilen Wartegg Roland Eigenmann	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
12. Samstag	17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun		Kollekte für Pro Filia und Mütter in Not 19.00 Eucharistiefeier, Muttertag Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun
13. Sonntag Siebter Sonntag der Osterzeit	Kollekte für Pro Filia und Mütter in Not 09.15 Eucharistiefeier, Gastfreundschaftsgottesdienst, mit Evang.-Ref. Mitchristen, anschliessend Apéro Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun 12.15 Tauffeier	Kollekte für Pro Filia und Mütter in Not 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Monika Eberhard	18.00 Maiandacht in der Mötteiltschlosskapelle. Musikalische Umrahmung: Erika Mafie an der Zither
15. Dienstag		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
16. Mittwoch	19.00 Maiandacht in der Kolombanskirche	10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
17. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 16.45 Kinderprojekt «Glauben macht Spass»	
18. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 10.30 Eucharistiefeier im Altersheim Rorschach	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 19.00 Maiandacht (Pilgerheiligtümer) in der Pauluskapelle	
19. Samstag		16.30 Beichtgespräche mit Pfarrer Roland Eigenmann 17.30 Eucharistiefeier mit Chor «Spirith Lighthouse» Roland Eigenmann	
20. Sonntag Pfingsten	Kollekte für Kirchliche Berufe IBK 10.45 Eucharistiefeier mit Spontanchor, anschliessend Apéro St. Gall Roland Eigenmann 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann	Kollekte für Kirchliche Berufe IBK 10.45 Eucharistiefeier mit Corale Santa Cecilia und Kirchenchor Goldach Adri van den Beemt / Rainer Böhm	Kollekte für Brücke zum Süden – Le Pont, Fribourg 09.15 Eucharistiefeier, der Kirchenchor singt pfingstliche Choräle Roland Eigenmann
21. Pfingstmontag		10.45 Eucharistiefeier Adri van den Beemt	
22. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
23. Mittwoch		10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	19.00 Pilgermaiandacht Kirche *mit den Frauen, anschl. Apéro création (siehe Seite 5)
24. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita» 16.45 Kinderprojekt «Glauben macht Spass»	
25. Freitag	08.00 Eucharistiefeier	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
26. Samstag	10.00 Eucharistiefeier, Firmgottesdienst mit Bischof Markus Büchel (siehe Seite 3)	17.00 Eucharistiefeier, Firmgottesdienst mit Bischof Markus Büchel (siehe Seite 3)	Siehe Firmgottesdienst in Goldach der 13 Unteregger Firmlinge mit unserem Bischof Markus Büchel
27. Sonntag Dreifaltigkeits- sonntag	Kollekte für akj des Dekanates Rorschach 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Matthäus Strawa 11.00 S. Messa in lingua italiana	Kollekte für akj des Dekanates Rorschach 10.45 Eucharistiefeier mit dem Chor «the waves» Adri van den Beemt / Matthäus Strawa 19.00 Orgelkonzert von Yuka Kitano (siehe Seite 4)	
29. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle St. Annaschloss	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 19.00 Maiandacht der FG Goldach (siehe Seite 8)	
30. Mittwoch	19.00 Maiandacht in der Kolombanskirche	10.00 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	19.00 Maiandacht bei der Schwendi-Kapelle mit Kinderflötengruppe, anschl. Apéro
31. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier im Spital	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 16.45 Kinderprojekt «Glauben macht Spass»	

Frauengemeinschaft Goldach

Strickplausch im Pfarreiheim

Der nächste Strickplausch ist am Montag, 7. Mai um 14.00 Uhr im Pfarreiheim Goldach. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Susi Zingg, Tel. 071 845 58 04 oder susi.zingg@fg-goldach.ch.

Regionale Maiandacht in Goldach

Es ist immer wieder ein ganz spezieller Anlass, wenn sich eine grosse Schar Frauen aus den umliegenden Orten zur regionalen Maiandacht trifft. Dieses Jahr findet die Regionale Maiandacht in Goldach statt. Schön, wenn Sie auch dabei sind.

Datum Dienstag, 29. Mai 2018

Zeit 19.00 Uhr

Treffpunkt Katholische Kirche Goldach

Anschliessend sind alle herzlich im Pfarreiheim zum gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Kuchen eingeladen.

Wer eine Fahrgelegenheit braucht, darf sich gerne bei Rebecca Eilinger, Telefon 071 845 10 11 oder rebecca.eilinger@fg-goldach.ch melden.

Andacht speziell für die Anliegen der Frauen

Am Mittwoch, 6. Juni um 08.00 Uhr findet in der Pauluskapelle eine Andacht speziell für die Anliegen der Frauen mit anschliessendem Frühstücksbuffet im Restaurant Ochsen statt.

Kosten CHF 10.–

Anmeldung bis spätestens Montag,
4. Juni 2018

Auskunft und Anmeldung susi.zingg@fg-goldach.ch
oder Tel. 071 845 58 04

Besuch der Storchenkolonie Uznach

Am Mittwoch, 6. Juni 2018 besuchen wir die Storchenkolonie in Uznach und hoffen, während der rund einstündigen Führung einige Störche beobachten zu können. Ausserdem werden wir Spannendes aus dem Leben der Störche erfahren. Die Führung findet bei jedem Wetter statt. Wir treffen uns um 13.00 Uhr beim Bahnhof Goldach. Der Zug fährt um 13.06 Uhr ab. Die Kosten für die Führung betragen für Erwachsene CHF 7.– (Nichtmitglieder CHF 9.–) und für Kinder CHF 4.– Anmeldung bitte bis spätestens 30. Mai 2018 an Martina Egli, martina.egli@fg-goldach.ch oder 071 845 13 14.

Jahresausflug der FG zur Imkerei Bentele Dienstag, 12. Juni 2018

Unser Jahresausflug führt dieses Jahr in den Bregenzerwald. Am Morgen besteigen wir den Car Richtung Bödele, wo wir einen kurzen Kaffeehalt machen. Dann geht es weiter nach Alberschwende, wo wir die Imkerei und Brennerei Bentele besichtigen. Auch eine kleine Degustation wartet auf uns. Bei der Führung durch die Schaubrennerei lernen wir den Werdegang der edlen Brände von der Maische bis zur Destillation kennen. Die Produktvielfalt

geht über Schnäpse, Edelbrände und Liköre bis zu den Massage- und Dufterlebnissen der vier Jahreszeiten. Nach dem Mittagessen fahren wir nach Dornbirn und lassen dort den Tag ausklingen.

Kosten (inkl. Carfahrt, Kaffee/Gipfel, Besichtigung, Mittagessen) CHF 80.– (CHF 20.– werden von der Frauengemeinschaft übernommen anlässlich des Jubiläums), zu bezahlender Betrag CHF 60.–.

Schriftliche Anmeldung bis spätestens 5. Mai 2018 an Marianne Gnädinger, Sulzstrasse 26, 9403 Goldach oder marianne.gnaedinger@fg-goldach.ch.

Kolping Rorschach

UCS Maifeier

Wie gewohnt in der Kapelle Wilen-Wartegg am Dienstag, 1. Mai um 19.00 Uhr

Maiandacht mit KF Widnau und Hinterforst

Dienstag, 8. Mai 2018 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Berneck (Parkplätze hinter dem Restaurant Hirschen).

UCS 1.-Mai-Feier

Die Union der Christlichsozialen der Region Rorschach lädt am Dienstag, 1. Mai um 19.00 Uhr zum Gottesdienst in die Kapelle Wilen-Wartegg ein. Im Anschluss sind alle herzlich zu einem Apéro in der Kaplanei eingeladen.

Felix Bischofberger

Oase – Begegnung von Menschen mit und ohne Lebens Einschränkung

Am Mittwoch, 16. Mai treffen wir uns um 19.00 Uhr im Restaurant Ochsen, Neumühlestrasse 1, Goldach, zum Maitanz mit Valerio Spagnol.

Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Ruth Laub, Tel. 071 841 79 67.

Familienfeier mit Grillplausch

Herzliche Einladung zur Familienfeier mit anschliessendem gemütlichem **Grillplausch am Sonntag, 10. Juni um 17.00 Uhr** an der Goldach. Bei schlechtem Wetter findet die Feier in der Pauluskapelle statt. Auskunft über den Durchführungsort gibt es ab 9.00 Uhr am Durchführungstag unter der Nummer 1600. Die Getränke werden offeriert. Selber mitzubringen sind die Grilladen. Auf einen schönen Abend freut sich das Vorbereitungsteam! Auskunft und Infos bei Nicole Steil: nicole.steil@kkr.ch; 071 277 33 90.

ERLEBNIS PUR



Ein Sommerprojekt für Jugendliche ab 12 Jahren vom 08. – 13. Juli 2018

Die KJBS (Katholische Jugendarbeit Bodensee Süd) organisiert während der ersten Sommerferienwoche eine Veloreise in den Europapark (Rust, Deutschland). In vier Tagen fahren wir etwas mehr als 200 km und geniessen dann im Anschluss zwei Tage im Vergnügungspark. Es sind Jugendliche ab dem 12. Lebensjahr herzlich eingeladen.

Am **Infoabend: Mittwoch, den 2. Mai, 19.30 – 20.30 Uhr** werden im

Zentrum St. Kolumban in Rorschach die Details besprochen. Jene, die gerne im Car anreisen möchten, können am Freitag, den 13. Juli dazu stossen und gemeinsam mit den Veloteilnehmern einen Tag im Europapark geniessen. Der Anmeldeschluss ist der 20. Mai 2018. Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Weitere Infos bei Eveline Degani (akj Rorschach) und Matthäus Strawa (Vertreter und Begleitperson Pastoralteam). Flyer und Anmeldeformular können auf www.kjbs.ch herunter geladen werden.

Eveline Degani und Matthäus Strawa

Mädchen von der 1. – 7. Klasse herzlich willkommen. Die Kosten betragen CHF 200.– pro Kind. Jedes weitere Kind derselben Familie bezahlt CHF 30.– weniger. Anmeldeformulare und weitere Informationen sind bei Sonja Monn erhältlich: sonja.monn@hotmail.com.

Text: Julia Niggli; Bild: Sabrina Licskai

Corrigenda 10 Jahre «Chilekafi»

Zum Team vom Chilekafi Rorschach gehören nebst Brigitte Hitz, Madeleine Kuhn und Helen Kruckenhauser seit 10 Jahren auch **Rita Mettler**.

Herzlichen Dank.

Armella Häne

Eine Ära geht im Pfarreiheim zu Ende

Margrit Zillig ist Ende April in ihren wohlverdienten Ruhestand gegangen. Von 2001 bis Januar 2016 hat sie als Mithilfe den Abwart im Pfarreiheim Goldach unterstützt.

Ab Februar 2016 bis Oktober 2017 hat sie als Verantwortliche für das Pfarreiheim mit 50 Prozent gearbeitet, um schliesslich ab November 2017 bis April 2018 den neuen verantwortlichen Fabian Sturzenegger mit 20 % Prozent zu unterstützen. Margrit Zillig war bekannt für ihre liebevolle Ausgestaltung des Pfarreiheimes, passend zu jeder Kirchen- und Jahreszeit. Zudem war sie für die Durchführung des Behörden- und des Dankesessen verantwortlich. Ihre leckeren Saucen mundeten dabei allen sehr.



Liebe Margrit

Im Namen aller Gremien danke ich Dir recht herzlich für Deinen unermüdlichen Einsatz und wünsche Dir viele schöne Stunden und Gottes Segen auf Deinem weiteren Weg.

Rainer Böhm

Sommerlager Blauring Goldach

7. – 14. Juli in Stein AR

Willst Du in die Welt der Zauberei und Hexerei eintauchen und die magischen Künste erlernen? Dann melde Dich für das Blauringlager 2018 an und werde Schülerin der Zauberschule Accademia Immaginaria. Die Professorin Lamabillis freut sich auf eine spannende und bezaubernde Woche mit Dir!

Bist Du kein Mitglied des Blaurings Goldach, möchtest aber auch das Handwerk der Hexen und Zauberer erlernen? Kein Problem! An unserer Schule sind alle



Autowaschtage mit grossem Zuspruch

Am Samstag, 17. März, haben sich 15 Oberminis und Junglektoren mit Putzkübel und Staubsauger aufgemacht in Richtung Dorfgarage Harder. Zahlreich kamen die Leute, um ihr Auto zum Frühlingsputz zu bringen: so konnten rund 30 Autos gewaschen und geputzt, und ihre Besitzer im Stübli verköstigt werden. Die Einnahmen be-



laufen sich auf CHF 1500.–. Ein herzliches Vergelt's Gott an all jene, die unsere Aktion auf diese Weise unterstützt haben. So dass die Jungen auch einen Beitrag an ihre Romreise leisten konnten. Ein grosser Dank geht deshalb auch an unsere Jugendlichen, die einen riesigen Einsatz an den Tag legten! Ebenso danken wir Martin Fritschi, von der Firma SCHMIERWERK im Böhler, für die sehr günstige Abgabe der professionellen Putzmittel! Allen voran möchte ich aber der Familie HARDER von der DORFGARAGE einen grossen Dank aussprechen, denn ihre Gastfreundschaft ist unübertrefflich! Schön, dass wir wieder bei euch sein durften!

Text und Foto: Wieland Frei

Palmkreuze binden mit den 6. Klässlern



Grossartige Gebinde zu Ehren unseres Heilandes kreierte unsere 6. Klasse unter der Anleitung von Helen Widmer und Agnese Vailati. Herzlichen Dank für eueren Einsatz!

Text: Wieland Frei; Foto: Agnese Vailati

Ludothek in Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96.

Öffnungszeiten: Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

Trauercafé in Rorschach

Das nächste Trauercafé findet statt am Dienstag, 8. Mai 19.00 – 20.30 Uhr im Zentrum St. Kolumban.

Rosenkranz-Gebet in Goldach

Von Montag bis Freitag wird in der Pauluskapelle Goldach um 18.00 Uhr der Rosenkranz gebetet.

Rosenkranz-Gebet in Rorschach

Jeden Freitag um 17.00 Uhr wird in der Seelenkapelle der Rosenkranz gebetet.

MCI – Eucharistiefiern

Jeweils am Montag und Freitag findet in der Seelenkapelle Rorschach um 19.00 Uhr eine Eucharistiefier statt.

St. Kolumban, Rorschach

Das Sakrament der Taufe haben erhalten:

- Dario Virzi
- Rafael Adrian Gomez Rueda
- Elis Maximilian Luis Hummel

Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:

- Felix Lüchinger (1920), Rorschacherberg mit Aufenthalt im Seniorenwohnheim Brenden Lutzenberg
- Erika Engensperger-Hausammann (1923), Hohbühlstrasse 18
- Elisabeth Peyer-Schmölz (1928), Promenadenstr. 65
- Klara Näf-Honegger (1948), Säntisstrasse 20a
- Sonja Schenk-Engler (1947), Hauptstrasse 88
- Louisa Müller (1948), Oelmühleweg 5

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 6. Mai

- Paul und Thildi Holdener (03.05.2016)
- Klara Lüchinger-Bigger (27.08.2013)
- Berta Fischer-Knecht (05.05.2013)
- Sepp Städler (04.05.2010)
- Anna Hürlimann (05.05.2007)
- Rosa und Martin Halter-Dietsche (03.05.2005)
- Thomas Halter (03.12.2003) letztmals
- Anna Pahud-Buck (04.05.2000)
- Sybilla Knecht (25.05.1999)
- Josef und Agathe Britt-Schmucki, Magda Sophia Britt (02.08.1998)
- Margaritha Fridolina Egle (29.04.1994)

Sonntag, 13. Mai

- Gertrud Benz (06.05.2014)
- Fulvia Valt (09.05.2013)
- Hedwig Rischaneck-Diem (10.05.1994)

Sonntag, 20. Mai

- Vreni Fischer-Troller (15.05.2017)
- Rudolf Klaus (19.05.2004)
- Wilma Baumgartner-Curti (14.05.2002)
- Anna Ruf (17.05.2000)
- Alfred und Trudi Klaus-Schildknecht (19.05.1996)
- Max Gregor Rüttsche-Sieber (13.05.1993) letztmals
- Anton und Emma Ringer-Scheiwiler (19.05.1991)

Sonntag, 27. Mai

- Walburga Manser-Schmidhuber (20.05.2011)
- Rita Weber-Hardegger (26.05.2008)
- Gertrud Haaga (20.05.2005)
- Bertha Huber (24.05.2003) letztmals
- Emil Truniger-Kühne (31.05.1999)
- Marie Hüttenmoser-Mounir (20.05.1998)
- Franz und Pia Baumgartner-Lüchinger (26.05.1988)

St. Mauritius, Goldach

Wir haben zur letzten Ruhestätte geleitet:

- Elvo Raivaioli (1929), Klosterstr. 22
- Bruno Baumgartner (1924), Klosterstr. 22
- Gertrud Laub-Allmann (1929), Klosterstr. 22
- Emilie Hermann-Beil (1926), Klosterstr. 22
- Mafalda Schwizer-Schubert (1935), Klosterstr. 11

Erste Jahresgedächtnisse in Goldach

Sonntag, 6. Mai

- Othmar Mäder

Sonntag, 13. Mai

- Adelina Egger-Eigenmann
- Max Keller

Sonntag, 27. Mai

- Rosa Fuchs-Stockerr
- Karl Bischofberger

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 06. Mai

- Mathilde Riedener
- Paul Tomasi, Goldach, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Horn
- Giovanni D'Arienzo
- Pfarrer Dr. Anton Hörler, Pfarrer in Goldach
- Franz und Alma Josefina Hättenschwiler-Häfliger, Villa Wartegg
- Franz und Sophie Germann-Willi, Klosterstrasse
- Anna Himmelberger und ihre Eltern Joh. und Anna Himmelberger-Angerer, Sonnenhaldenstrasse
- Josef Schreiner

Sonntag, 13. Mai

- Rosina Eurisch, Klosterstrasse
- Anna Bischof-Hädener, Altersheim Breiten
- Ruth und Gebhard Böni-Ernst

Sonntag, 20. Mai

- Othmar und Maria Jerg-Egger, Neumühlestrasse
- Sandro Raith, Haselweg

Sonntag, 27. Mai

- Anna Stadler, Pflegeheim Helios

St. Magdalena, Untereggen

(Stiftmessen vom 1. Sonntag im Mai verschoben auf Samstag, 12. Mai wegen Erstkommunion)

Samstag, 12. Mai

- Rita Keller, Herisau (letztmals)
- Josy und Paul Hättenschwiler, Mittlerhof (letztmals)
- Priska M. Magdalena Knechtle-Hutter, Buchberg (letztmals)
- Johann und Martha Dörig-Gemperle, Lehnacker
- Maria und Paul Jussel-Egger, Hinterhof
- Cäcilia Kunz, Vorderhof
- Heinrich und Pia Schneider-Noger, Vogtlüt

Sonntag, 20. Mai

- Anton Bischoff, Vorderhof 591

Sonntag, 3. Juni (anstelle 26. Mai)

- Maria Anna Jussel, Grauen
- Alois Jussel, Mittlerhof
- Josef Columban und Agnes Bischof, Seeblickstr. 18

Adressenwww.kkrr.ch**Mailadressen:** vorname.nachname@kkrr.ch**Pfarramt St. Mauritius Goldach**Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach
Buob Judith, 071 844 70 60, Fax 071 844 70 69**Öffnungszeiten:**Montag 9.00 – 11.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag – Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr**Pfarramt St. Kolomban Rorschach**Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach
Jehle Peter, 071 841 22 81
Eigenmann Claudia, 071 841 22 81**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag 8.00 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr

Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Spielbühlstrasse 10, 9033 Untereggen, 071 860 04 14

Pastoralteam

Böhm Rainer, Pfarreibeauftragter St. Mauritius
071 844 70 63/076 436 84 50

Büchel Patrick, Rekonvaleszent

Eigenmann Roland, Pfarrer, Pfarreibeauftragter
St. Kolomban a.i., 071 841 22 83

Frei Wieland, Pfarreibeauftragter St. Magdalena
071 860 04 14

Callegari Cornelia, 071 844 40 61

Dubler Reto, 071 844 40 63

Eberhard Monika, 071 844 40 66

Fässler Adriana, 071 844 40 64

Frei-Braun Anna Maria, 071 844 40 62/p 071 841 78 87

Hutter Paul, Mitarbeitender Priester,
071 841 22 82/079 247 48 24

Küng Charlotte, 071 844 70 68

Rösch Vera Maria, 071 844 70 62

Steil Nicole, 071 277 33 90

Strawa Matthäus, 071 844 70 61

von der Linden Thomas, 071 844 70 64/078 719 81 12

Mesmer

Goldach: Zoric Drago, 076 572 85 24
Sakristei, 071 844 70 65

Rorschach: Schmuckli Vreni, 079 318 30 69

Untereggen: Widmer Helen, 071 866 21 43

SpitalseelsorgeEigenmann Roland, Pfarrer, 071 841 22 83
von der Linden Thomas, Diakon, 071 844 70 64/
078 719 81 12**Katholischer Sozialdienst,
Kaplaneiweg 3, Rorschach**

Richter Sandra, 071 841 21 82

**Kirchenverwaltung der Katholischen
Kirchgemeinde Region Rorschach**Meier Stefan, Präsident, Marienbergstrasse 18,
9400 Rorschach**Pfarrreirat St. Mauritius:** Vakant**Pfarrreirat St. Kolomban:** Diethelm Ruth, Präsidentin**Drehscheibe Untereggen:** Späth Claudia, Frei Wieland**Pfarreiheim, Schmiedgasse 4, Goldach**Sturzenegger Fabian, 075 414 44 88
Reservierungen unter: www.kkrr.ch/reservierungen**Zentrum Sankt Kolomban Rorschach**Sturzenegger Fabian, 075 414 44 88
Reservierungen unter: www.kkrr.ch/reservierungen**MCI Rorschach – St. Gallen**Don Piero Corea, Rorschacherstr. 105, 9000 St. Gallen,
079 847 04 41**Kath. Portugiesen Mission, Bischofszell**Pfarrer Celso Martinhuk, Frohsinnweg 7,
9220 Bischofszell, 071 422 74 70,
port.mission01@bluewin.ch**Redaktion**Claudia Eigenmann, Rorschach
Judith Buob, Goldach
Wieland Frei, Untereggen**Druck**Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach
6'464 Exemplare
Erscheinungsweise jeden Monat.**Redaktionsschluss für nächste Ausgaben**Nr. 06/18 (01.06. – 30.06.18): Mittwoch, 2. Mai
Nr. 07/18 (01.07. – 31.07.18): Montag, 11. Juni
Nr. 08/18 (01.08. – 31.08.18): Montag, 25. JuniNamentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht
zwingend der Redaktionsmeinung.Klimaneutral gedruckt,
myclimate.org
Nr. 01-18-194669**Durchführungsort:**
 Rorschach
  Goldach
  Untereggen